



DEN EUROPÆISKE UNION

Offentliggørelse af Supplementet til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Oplysninger og online-formularer: <http://simap.europa.eu>

## UDBUDSBEKENDTGØRELSE

### DEL I: ORDREGIVENDE MYNDIGHED

#### I.1) NAVN, ADRESSER OG KONTAKT(ER)

**Officielt navn:** Region Midtjylland  
**Adresse:** Skottenborg 26  
**By:** Viborg **Postnummer:** 8800  
**Land:** Danmark  
**Kontakt(er):** Regionshospitalet Randers og Grenaa **Telefon:** (+45) 89 10 33 24  
**Att.** Jacob Pedersen  
**E-mail:** jacopede@rm.dk **Fax:**

#### **Internetadresse(r)** (*i givet fald*)

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed (*URL*): [www.rm.dk](http://www.rm.dk)

Internetadresse for køberprofilen (*URL*): [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk) og [www.regionshospitalet-randers.dk](http://www.regionshospitalet-randers.dk)

#### **Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:**

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.I

#### **Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) kan fås ved henvendelse til:**

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.II

#### **Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til:**

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.III

## I.2) DEN ORDREGIVENDE MYNDIGHEDS ART OG HOVEDAKTIVITET(ER)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministerium eller anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger | <input type="checkbox"/> Generelle offentlige tjenester        |
| <input type="radio"/> Nationalt kontor eller forbundskontor  | <input type="checkbox"/> Forsvar                               |
| <input checked="" type="radio"/> Regional eller lokal myndighed  | <input type="checkbox"/> Offentlig orden og sikkerhed          |
| <input type="radio"/> Regionalt eller lokalt kontor  | <input type="checkbox"/> Miljø                                 |
| <input type="radio"/> Offentligretligt organ   | <input type="checkbox"/> Økonomiske og finansielle anliggender |
| <input type="radio"/> Europæisk institution/agentur eller international organisation   | <input checked="" type="checkbox"/> Sundhed                    |
| <input type="radio"/> Andet  | <input type="checkbox"/> Boliger og offentlige faciliteter     |
|  | <input type="checkbox"/> Social beskyttelse                    |
|  | <input type="checkbox"/> Fritid, kultur og religion            |
|  | <input type="checkbox"/> Uddannelse                            |
|  | <input type="checkbox"/> Andet                                 |

(angiv nærmere):

(angiv nærmere):

Den ordregivende myndighed køber på vegne af andre ordregivende myndigheder

- ja  nej

## DEL II: KONTRAKTENS GENSTAND

### II.1) BESKRIVELSE

#### II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten

Udbud af OPI Innovationsprojekt Fremtidens intelligente hospitalsseng

#### II.1.2) Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted

(Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejder, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb)

##### a) Bygge- og anlægsarbejder

- Udførelse
- Projektering og udførelse
- Udførelse i form af et bygge- og anlægsarbejde efter den ordregivende myndigheds specifikationer

##### b) Varer

- Indkøb
- Leasing
- Leje
- Leje med forkøbsret
- En kombination

##### c) Tjenesteydelser

Tjenesteydelseskategori: nr.  
(for tjenesteydelseskategori 1-27, se bilag II til direktiv 2004/18/EF)

Hovedudførelsessted

Hovedleveringssted

Hovedudførelsessted

Regionshospitalet Randers  
Region Midtjylland  
NUTS-kode DK04

#### II.1.3) Bekendtgørelsen vedrører

- En offentlig kontrakt
- Etablering af et dynamisk indkøbssystem
- Udarbejdelse af en rammeaftale

#### II.1.4) Oplysninger om rammeaftalen (i givet fald)

Rammeaftale med flere aktører

Rammeaftale med en enkelt aktør

Antal , eller, i givet fald, maks. antal deltagere i den planlagte rammeaftale

#### Rammeaftalens varighed:

År:

eller måneder:

Begrundelse for en rammeaftale med en varighed på over fire år:

#### Anslået samlet værdi af indkøbene i løbet af hele rammeaftalens varighed (i givet fald anfør kun tal):

Anslået værdi ekskl. moms:

valuta:

eller mellem

og

valuta:

Hyppighed og værdi af de kontrakter, der skal tildeles (hvis kendt) :

### II.1.5) Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene

Region Midtjylland inviterer herved interesserede Ansøgere til at ansøge om deltagelse i udbud af OPI Innovationsprojekt – Fremtidens intelligente hospitalsseng.

Udbuddet gennemføres via udbudsformen konkurrencepræget dialog vedrørende en offentlig rammekontrakt om varekøb i henhold til Udbudsdirektivet.

Regionshospitalet Randers gennemfører et Offentlig-privat-innovations-samarbejde (OPI) omkring udviklingen af fremtidens hospitalsseng. Hospitalet ønsker med OPI-projektet at indgå en aftale om et innovativt og langsigtet samarbejde med udvalgte private virksomheder. Se i øvrigt uddybende beskrivelse på [www.ubud.rm.dk](http://www.ubud.rm.dk) og [www.regionshospitalet-randers.dk](http://www.regionshospitalet-randers.dk)

## II.1.6) CPV-Klassifikation (Common Procurement Vocabulary)

	Primærglossar	Supplerende glossar <i>(i givet fald)</i>
Hovedgenstand	33190000	
Yderligere genstande	33192120	
	33192110	
	33192100	
	33192130	
	33192150	
	33192210	

## II.1.7) Dette udbud er omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb

ja  nej

## II.1.8) Opdeling i partier *(for oplysninger om partier benyttes bilag B en gang for hvert parti)*

ja  nej

Hvis ja, skal der afgives bud på *(sæt kryds i én rubrik)*

et enkelt parti  et eller flere partier  alle partierne

## II.1.9) Alternative bud vil blive taget i betragtning

ja  nej

## II.2) ORDRENS MÆNGDE ELLER OMFANG

### II.2.1) Samlet mængde eller omfang *(i givet fald inkl. alle partier og optioner)*

Hvis kendt, anslået værdi ekskl. moms *(anfør kun tal)*:

valuta:

eller mellem og

valuta:

### II.2.2) Optioner *(i givet fald)*

ja  nej

Hvis ja, beskrivelse af disse optioner:

Region Midtjylland ønsker option på generelt at kunne købe og anvende de udviklede produkter. Der henvises i øvrigt til den uddybende beskrivelse på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk) og [www.regionshospitalet-randers.dk](http://www.regionshospitalet-randers.dk)

Hvis kendt, foreløbig tidsplan for anvendelse af disse optioner:

i måneder eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

Antal gange, der er mulighed for forlængelse *(i givet fald)* eller mellem og

Hvis kendt, anslået tidsramme for efterfølgende kontakter, hvis der er tale om indkøbs- eller tjenesteydelsesaftaler, der kan forlænges:

i måneder eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

## II.3) KONTRAKTENS VARIGHED ELLER FRIST FOR DENS OPFYLDELSE

Varighed i måneder: eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

eller påbegyndelse

(dd/mm/åååå)

færdiggørelse

(dd/mm/åååå)

## DEL III: JURIDISKE, ØKONOMISKE, FINANSIELLE OG TEKNISKE OPLYSNINGER

### III.1) BETINGELSER I KONTRAKTEN

#### III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (*i givet fald*)

.

#### III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles (*i givet fald*)

#### III.1.4) Andre særlige vilkår, som gælder for opfyldelse af kontrakten (*i givet fald*)

ja

nej

Hvis ja, beskrivelse af de særlige vilkår

### III.2) BETINGELSER FOR DELTAGELSE

#### III.2.1) De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

Oplysninger om virksomhedens/gruppens samt deltagende virksomheders selskabsform og ejerskab (generel virksomhedsbeskrivelse).

Oplysninger om gruppens/virksomhedens samarbejdsforhold/-aftale ved indgåelse af virksomhedssammenslutning eller holddannelse.

Oplysning om hvem der tegner gruppen/virksomheden, dvs. hvem er kontaktperson på gruppen/virksomhedens

#### III.2.2) Økonomisk og finansiel kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

Erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige (Udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra e og f) og om opfyldelse af Udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a-c. Erklæringen kan vedlægges som Udbudsbilag 2 i udfyldt og underskrevet stand (se side 12).

De seneste 2 års reviderede og godkendte regnskaber fra den juridiske enhed, som skal afgive tilbud.

Oplysninger om produktansvars- og erhvervsansvarsforsikring.

Oplysninger om %-andel af de årlige omkostninger der anvendes til produktudvikling.

Ved sammenslutninger/holddannelser/grupper af virksomheder bør ovenstående oplysninger gives for hver enkelt virksomhed.

Ordregiver forbeholder sig ret til inden aftaleindgåelse at forlange serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, max. 6 mdr. gammel, eller anden fuldgældig do-kumentation for, at tilbudsgiver ikke befinder sig i udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a, b, c, e og f.

### III.2.3) Teknisk kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

Referencelister for tilsvarende leverancer eller udviklingsopgaver inden for de seneste 3 år med angivelse af størrelsesorden  
Oplysninger om virksomhedernes produktudviklingsorganisation  
Dokumenteret knowhow indenfor produktudvikling og levering af udstyr til sundhedsvæsen  
Dokumenteret deltagelse i udviklingsprojekter i form af kort beskrivelser af mest relevante og beslægtede projekter i forhold til udbudet.  
Dokumenteret projektledelse og implementeringskompetencer  
Oplysninger om kompetencer inden for brugerdrevet innovation – gerne dokumenteret ved hjælp af tidligere gennemførte og relevante projekter  
Dokumenterede erfaringer med udvikling og godkendelse af produkter til sundhedsvæsenet – herunder håndtering af standarder og test/afprøvning af ikke godkendte produkter  
Oplysninger om Ansøgers underleverandører og netværk (som ikke er med i virksomhedssammenslutningen eller gruppedannelsen), samt overvejelser om inddragelse af disse i projektet  
Erfaringer med håndtering af fondsansøgninger  
Evt. oplysninger om erfaringer og resultater med brugerdrevet innovation

Ved sammenslutninger/holddannelser/grupper af virksomheder bør ovenstående oplysninger gives for hver enkelt virksomhed.



### III.2.4) Reserverede kontrakter (i givet fald)

ja  nej

Kontrakten er forbeholdt beskyttede værksteder

Kontrakten skal udføres i forbindelse med programmer for beskyttet beskæftigelse

### III.3) SPECIFIKKE VILKÅR FOR TJENESTEYDELSESKONTRAKTER

#### III.3.1) Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession

ja  nej

Hvis ja, henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse:

#### III.3.2) Juridiske personer bør angive navn og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

ja  nej

## DEL IV: PROCEDURER

### IV.1) TYPE PROCEDURE

#### IV.1.1) Type procedure

- Offentlig
- Begrænset
- Hastende begrænset
- Efter forhandling

Begrundelse for brug af hasteproceduren:

Kandidaterne er allerede blevet udvalgt

- ja
- nej

**Hvis ja, anfør navn og adresse på de økonomiske aktører, som allerede er blevet udvalgt, under del VI.3) Yderligere oplysninger**

- Hastende udbud efter forhandling
- Konkurrencepræget dialog

Begrundelse for brug af hasteproceduren:

#### IV.1.2) Begrænsning af det antal økonomiske aktører, som vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage

*(ved begrænset udbud og udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)*

Planlagt antal økonomiske aktører

eller planlagt minimum antal 3 og i givet fald, maks. antal 5

Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal kandidater:

Blandt de egnede og konditionsmæssige ansøgninger vil Region Midtjylland udvælge minimum 3 og maksimalt 5 virksomheder til at afgive tilbud.

Udvælgelsen af de virksomheder, der opfordres til at afgive tilbud, vil ske på grundlag af en vurdering af de afleverede oplysninger om virksomhedernes økonomiske og finansielle kapacitet, jf. pkt. 1.10.2, og virksomhedernes tekniske og faglige kapacitet, jf. pkt. 1.10.3, med hovedvægten på sidstnævnte.

Region Midtjylland vil således udvælge de 3 – 5 virksomheder, der i lyset af den udbudte opgave og ønsket om den bedst mulige konkurrence har de bedste og bredeste kompetencer og samtidig en tilstrækkelig økonomisk kapacitet til at løfte den udbudte opgave.

#### IV.1.3) Reduktion af antallet af økonomiske aktører i forbindelse med forhandlingerne eller dialogen *(udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)*

Anvendelse af etapeopdelt procedure for gradvist at reducere det antal løsninger, der skal drøftes, eller bud, der skal forhandles

- ja
- nej

## IV.2) TILDELINGSKRITERIER

### IV.2.1) Tildelingskriterier (afkryds den/de relevante rubrik(ker))

Laveste pris

eller

det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

de nedenfor anførte kriterier (tildelingskriterierne skal anføres med deres vægtning eller i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først, hvis det af påviselige grunde ikke er muligt af foretage en vægtning)

de kriterier, der er anført i specifikationerne, opfordringen til at afgive bud eller til at forhandle eller i det beskrivende dokument

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

### IV.2.2) Der vil blive anvendt elektronisk auktion

ja  nej

Hvis ja, yderligere oplysninger om elektronisk auktion (i givet fald)

## IV.3) ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

### IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed (i givet fald)

1-40-1-09

### IV.3.2) Forudgående offentliggørelser om samme kontrakt

ja  nej

Hvis ja,

Vejledende forhåndsmeddelelse  Meddelelse om en køberprofil

Bekendtgørelsens nummer i EUT: **IS** - af (dd/mm/åååå)

Andre forudgående offentliggørelser (i givet fald)

### IV.3.3) Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter (med undtagelse af dynamiske indkøbssystemer) eller beskrivende dokumenter (hvis der er tale om en konkurrencepræget dialog)

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter

Dato: (dd/mm/åååå) Tidspunkt:

Der skal betales for dokumenterne

ja  nej

Hvis ja, pris (anfør kun tal): valuta:

Betalingsvilkår og -metode:

## IV.3.4) Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 10/11/2009 (dd/mm/åååå)

Tidspunkt: 12:00

## IV.3.5) Frist for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte kandidater (hvis kendt)

(ved begrænset udbud og udbud efter forhandling samt konkurrencepræget dialog)

Dato: (dd/mm/åååå)

## IV.3.6) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Andet:

## IV.3.7) Minimumsperiode, i hvilken tilbudsgiveren er forpligtet af sit bud (ved offentligt udbud)

Indtil: (dd/mm/åååå)

eller periode i måneder:

eller dage:

(fra datoen for modtagelse af biddene)

## IV.3.8) Fremgangsmåden ved åbning af bud

Dato: (dd/mm/åååå) Tidspunkt:

Sted (i givet fald):

Personer, der må være til stede ved åbningen af bud (i givet fald)

ja

nej

## DEL VI: SUPPLERENDE OPLYSNINGER

### VI.1) ER DER TALE OM GENTAGNE OFFENTLIGE INDKØB (i givet fald)

ja  nej

Hvis ja, skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

### VI.2) VEDRØRER KONTRAKTEN ET PROJEKT/PROGRAM, DER FINANSIERES AF FÆLLESSKABSMIDLER?

ja  nej

Hvis ja, anfør projektet/erne og/eller programmet/erne:

### VI.3) YDERLIGERE OPLYSNINGER (i givet fald)

Da der er tale om en konkurrencepræget dialog er kontraktperioden endnu ikke fastlagt. Der vil i den samlede kontraktperiode skulle påregnes en periode til dels af udvikle selve produktet, samt en periode til at drage erfaringer med de udviklede produkter. Kontraktperioden forudsættes derfor drøftet under dialogfasen.

Der henvises i øvrigt til den uddybende beskrivelse af projektet, som kan findes på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk) og [www.regionshospitalet-randers.dk](http://www.regionshospitalet-randers.dk)

Der afholdes udbudspræsentation fredag den 9. oktober 2009 kl 10:00 på Regionshospitalet Randers, hvor ordregiver vil give en præsentation af udbudsforretningen, og der vil være adgang til at stille spørgsmål. Informationsmødet vil have fokus på udbudsprocessen og formaliteterne i forhold til tilbudsafgivelsen i form af ansøgningen til prækvalifikationen.

### VI.4) KLAGEPROCEDURER

#### VI.4.1) Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Klagenævnet for Udbud

Adresse: Kampmannsgade 1

By: København V

Postnummer: 1780

Land: Danmark

E-mail:

Telefon: 33 30 77 00

Fax:

Internetadresse (URL): [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

#### Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne (i givet fald)

Officielt navn:

Adresse:

By:

Postnummer:

Land:

E-mail:

Telefon:

Fax:

Internetadresse  
(URL):

### **VI.4.2) Indgivelse af klager** (*udfyld VI.4.2) ELLER om nødvendigt VI.4.3)*

Præcise oplysninger om frister for indgivelse af klager:

Der er ingen lovbestemte frister for indgivelse af klager til Klagenævnet for Udbud. Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet for udbud skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om at klagen indbringes for nævnet.

### VI.4.3) Tjeneste, hvor der kan indhentes oplysninger om indgivelse af klager

Officielt navn: Konkurrencestyrelsen  
Adresse: Nyropsgade 30  
By: København V Postnummer: 1780  
Land: Danmark  
E-mail: ks@ks.dk Telefon: 72268000  
Fax:  
Internetadresse www.ks.dk  
(URL):

### VI.5) DATO FOR AFSENDELSE AF DENNE BEKENDTGØRELSE:

02/10/2009 (dd/mm/åååå)

## BILAG A

### YDERLIGERE ADRESSER OG KONTAKTER

#### I) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN INDHENTES YDERLIGERE OPLYSNINGER

Officielt navn:

Adresse:

By:

Postnummer:

Land:

Kontakt(er):

Telefon:

Att.

E-mail:

Fax:

Internetadresse (URL):

#### II) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN FÅS SPECIFIKATIONER OG YDERLIGERE DOKUMENTER (HERUNDER DOKUMENTER VEDRØRENDE DEN KONKURRENCEPRÆGEDE DIALOG SAMT DET DYNAMISKE INDKØBSSYSTEM)

Officielt navn:

Adresse:

By:

Postnummer:

Land:

Kontakt(er):

Telefon:

Att.

E-mail:

Fax:

Internetadresse (URL):

#### III) ADRESSER OG KONTAKTER, SOM BUD/ANSØGNINGER OM DELTAGELSE SKAL SENDES TIL

Officielt navn:

Adresse:

By:

Postnummer:

Land:

Kontakt(er):

Telefon:

Att.

E-mail:

Fax:

Internetadresse (URL):



## BILAG B (1)

OPLYSNINGER VEDRØRENDE PARTIER

PARTI NR.      BETEGNELSE

### 1) KORT BESKRIVELSE

### 2) CPV-KLASSIFIKATION (COMMON PROCUREMENT VOCABULARY)

### 3) MÆNGDE ELLER OMFANG

Hvis kendt, anslået værdi ekskl. moms (anfør kun tal)

valuta:

eller mellem                                      og

valuta:

### 4) ANGIVELSE AF ANDEN DATO FOR VARIGHED AF KONTRAKTEN ELLER FOR START/FÆRDIGGØRELSE (i givet fald)

Varighed i måneder:

eller dage:                      (fra tildeling af kontrakten)

eller påbegyndelse                                      (dd/mm/åååå)

færdiggørelse    (dd/mm/åååå)

### 5) YDERLIGERE OPLYSNINGER OM PARTIER